

Verslag van de 21^e vergadering van het algemeen bestuur van het Openbaar Lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op donderdag 10 mei 2012 in Roermond	Niederschrift der 21. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbands Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Schwalm-Nette am Donnerstag, den 10. Mai 2012 in Roermond
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Presentielijst / Anwesenheitsliste</p> <p>Aanwezige (plv.) bestuursleden / anwesende (stellvertr.) Mitglieder der Verbandsversammlung</p> <p>T. Fegers (Naturpark Schwalm-Nette, Stadt Mönchengladbach) G. IJff (gemeente Roermond) H. Kilders (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Kleve) P. Ottmann (voorzitter / Vorsitzender, Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen) Dr. F. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Heinsberg) H. Schmitz (Naturpark Schwalm-Nette, Kreis Viersen) J. Teeuwen (plv. voorzitter / Stellv. Vorsitzender, gemeente Venlo)</p> <p>Adviserende bestuursleden / beratende Mitglieder:</p> <p>Mevr./Frau H. Gorissen (provincie Limburg) Mevr./Frau S. Wenzel (Bezirksregierung Düsseldorf) R. Seelig (MKULNV NRW)</p>	<p>Gasten / Gäste</p> <p>Mevr./Frau C. Eicher (Geschäftsführerin Naturpark Schwalm-Nette)</p> <p>Medewerkers secretariaat / Mitarbeiter Geschäftsstelle</p> <p>L. Reylink Mevr./Frau S. Weich</p> <p>Afwezig met kennisgeving / entschuldigt</p> <p>J. Brouns (gemeente Maasgouw) J. Hessels (gemeente Echt-Susteren) Mevr./Frau M. Reyniers (MIN EL&I) J. Smolenaars (gemeente Beesel) P. Vogels (gemeente Leudal)</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

AP		TOP	
21.1	Opening	21.1	Eröffnung
	De voorzitter de heer Ottmann opent de vergadering. Hij stelt vast dat de vergadering bevoegd is besluiten te nemen.		Der Vorsitzende Herr Ottmann eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
21.2	Vaststellen verslag van de 20^e vergadering van het algemeen bestuur d.d. 23.11.2011	21.2	Beschluss der Niederschrift der 20. Sitzung der Verbandsversammlung vom 23.11.2011
	Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.		Die Niederschrift wird ohne Anmerkungen genehmigt.

21.3	Mededelingen	21.3	Mitteilungen
	<p>21.3.1 De geactualiseerde ledenlijst van het algemeen bestuur wordt voor kennisgeving aangenomen.</p> <p>21.3.2 De lijst van ingekomen en verzonden stukken wordt voor kennisgeving aangenomen.</p> <p>21.3.3 Mondelinge mededelingen: De provincie Limburg heeft de aanvraag voor subsidie voor de periode 2012-2014 gehonoreerd. De voorzitter bedankt mevr. Gorrissen voor de provincie Limburg voor de ondersteuning. Het Grenspark MSN krijgt na de evaluatie (na 5 jaar) opnieuw het Transboundary Certificaat voor voorbeeldige grensoverschrijdende samenwerking in Europa van de Europarc Federation.</p>		<p>21.3.1 Die aktualisierte Liste der Mitglieder der Verbandsversammlung wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>21.3.2 Die Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>21.3.3 Mündliche Mitteilungen: Die Provinz Limburg hat die beantragten Fördermittel 2012-2014 bewilligt. Der Vorsitzende dankt Frau Gorrissen der Provinz Limburg für die Unterstützung. Der Naturpark MSN wird nach der Evaluierung (nach 5 Jahren) von der Europarc Föderation erneut das Transboundary Zertifikat für beispielhafte grenzüberschreitende Zusammenarbeit in Europa erhalten.</p>
21.4	Jaarverslag 2011	21.4	Jahresbericht 2011
	<p>Het jaarverslag wordt unaniem vastgesteld. Mevr. Wenzel vraagt naar de voortgang van het project Premiumwandelroutes. Het project is vertraagd, omdat voor de Nederlandse zijde een alternatieve wegmarkering moest worden gezocht. Bovendien vergde de afstemming met de vele betrokkenen meer tijd dan oorspronkelijk werd voorzien.</p>		<p>Der Jahresbericht wird einstimmig genehmigt. Frau Wenzel erkundigt sich nach dem aktuellen Stand des Projektes der Premiumwanderwege. Das Projekt verzögert sich zeitlich. In den Niederlanden war eine andere Art der Markierung notwendig. Ferner muss mit zahlreichen Akteuren und Eigentümern abgestimmt werden. Das kostet mehr Zeit als ursprünglich geplant.</p>
21.5	Jaarrekening 2011	21.5	Jahresrechnung 2011
	<p>De jaarrekening 2011 wordt unaniem vastgesteld. 2013 zullen naast de afwikkeling van de nog lopende projecten samen met de deelnemers van het Grenspark en andere actoren en organisaties nieuwe projectideeën worden ontwikkeld.</p>		<p>Die Jahresrechnung wird zur Kenntnis genommen. In 2013 soll genutzt werden, um neben der Abwicklung noch laufender Projekte neue Projektideen in Zusammenarbeit mit den Verbandsmitgliedern, Organisationen und Behörden zu generieren.</p>
21.6	Dechargeren van het dagelijks bestuur	21.6	Entlastung des Vorstandes
	<p>Het dagelijks bestuur wordt unaniem gedechargeerd.</p>		<p>Der Vorstand wird einstimmig entlastet.</p>

21.7 Werkplan en begroting 2013	21.7 Arbeitsplan und Haushalt 2013
<p>Het werkplan en de begroting 2013 worden unaniem vastgesteld. Met betrekking tot de bijdrage van de deelnemers wordt meegedeeld, dat de gemeenten Echt-Susteren, Leudal en Maasgouw vooralsnog de deelname aan het Grenspark MSN hebben bevestigd.</p> <p>Dhr. Teeuwen merkt op dat door de bezuinigingen in Nederland de gemeentes steeds meer taken moeten uitvoeren . Daarom worden ook de Nederlandse gemeenten tot besparingen gedwongen.</p> <p>Nieuwe potentiële projecten zullen moeten passen binnen het toekomstige INTERREG programma (2014-2020). De inhoud daarvan is thans nog niet duidelijk.</p> <p>Er wordt geadviseerd de toekomstige marketing gestructureerder aan te pakken.</p>	<p>Arbeitsplan und Haushaltsplan 2013 werden einstimmig beschlossen. Ergänzung zur Verbandsumlage: Bei Gesprächen mit den Gemeinden Echt-Susteren, Leudal und Maasgouw wurde die weitere Mitgliedschaft am Zweckverband zunächst bestätigt.</p> <p>Herr Teeuwen weist darauf hin, dass durch die Kürzungen staatlicher Mittel in den Niederlanden, die Gemeinden immer mehr finanzielle Aufgaben eigenständig stemmen müssen. Hierzu sind die Gemeinden zu immer größeren Sparmaßnahmen gezwungen.</p> <p>Was neue Projekte für die Zukunft betreffen, so sind diese auch abhängig davon, welche Themen im neuen INTERREG Programm (2014-2020) schwerpunktmäßig gefördert werden sollen.</p> <p>Es wird dazu geraten, Marketing insgesamt in Zukunft strukturierter aufzugreifen.</p>
21. Stand van zaken projecten	21.8 Sachstand Projekte
<p>INTERREG IVA Nationalparkregion Meinweg Het gemeenschappelijke project met de gemeenten Wassenberg, Wegberg, Roermond en Roerdalen, alsmede Forstamt Niederrhein, Staatsbosbeheer, Nationalpark de Meinweg, NABU Naturschutzstation Haus Wildenrath en Naturpark MSN. Februari/maart: tweede workshop voor Nederlandse en Duitse gastronomen. April/juni: scholing van Nederlandse en Duitse natuurgidsen. maart: opening van het de houten wandelbrug over de Boschbeek. April: realisatie van de fiets- en wandelkaarten i.s.m. de uitgeverij Bielefelder Verlag. Planning van de uitkijktoren Meinweg en uitkijkpunt Effelder Waldsee.</p> <p>INTERREG IVA NAGREWA Grenspark MSN coordineert samen met ZLTO dit project in opdracht</p>	<p>INTERREG IVA Nationalparkregion Meinweg Projekt mit den Gemeinden Wassenberg, Wegberg, Roermond und Roerdalen sowie den Organisationen Forstamt Niederrhein, Staatsbosbeheer, Nationalpark de Meinweg, NABU Naturschutzstation Haus Wildenrath und Naturpark Maas-Schwalm-Nette. Februar/März: Zweiter Workshop für deutsche und niederländische Gastronomen. April/Juni: Fortbildung deutsche und niederländische Naturführer. März: Eröffnung Bohlensteg Boschbeek. April: Fertigstellung Rad- und Wanderkarten, Bielefelder Verlag Planung Bau Aussichtsturm Meinweg und Aussichtsplattform Effelder Waldsee.</p> <p>INTERREG IVA NAGREWA Der Naturpark MSN koordiniert gemeinsam mit ZLTO im Auftrag des</p>

<p>van de leadpartner waterschap Aa en Maas. Binnen het project voeren vijf Nederlandse en Duitse waterschappen samen maatregelen uit voor het herstel van beken en andere projecten in het stroomgebied van de Maas.</p> <p>Maart: opening van het meetstation op de grens in de Swalm tussen Brüggen en Swalmen.</p> <p>Mei: realisatie vispassage Molzmühle.</p> <p>Juli/Augustus: Renaturierungsmaßnahmen an der Niers (Geldern) und der Lingsforter Beek.</p> <p>INTERREG IVA Water.Wandel.Wereld</p> <p>Samen met de leadpartner Naturpark Schwalm-Nette werden 9 Waterwandelroutes ontwikkeld, die als Premiumwandelroute zullen worden gecertificeerd.</p> <p>Alle routes werden gemarkeerd en thans loopt de certificering. Verschillende marketing artikelen zijn intussen voorbereid.</p> <p>Overige</p> <p>Het Grenspark MSN heeft, resp. zal nog op vier afzonderlijke dagen projecten in het paviljoen van NRW op de Floriade in Venlo presenteren.</p>	<p>leadpartners Wasserverband Aa en Maas dieses Projekt. In dem Projekt arbeiten fünf deutsche und niederländische Wasserverbände an der Realisierung von Renaturierungsmaßnahmen und andere Projekte im Einzugsgebiet der Maas.</p> <p>März: Eröffnung Messstation auf der Grenze an der Schwalm zwischen Brüggen und Swalmen.</p> <p>Mai: Anlage der Fischtreppe Molzmühle.</p> <p>Juli/August: Renaturierungsmaßnahmen an der Niers und der Lingsforter Beek.</p> <p>INTERREG IVA Wasser.Wander.Welt</p> <p>Gemeinsam mit dem Leadpartner Naturpark Schwalm-Nette wurden 9 Wasserwanderwege entwickelt, die als Premiumwanderwege zertifiziert werden sollen.</p> <p>Alle Wanderwege wurden ausgeschildert und werden zur Zeit zertifiziert. Marketingprodukte sind in der Entwicklung.</p> <p>Sonstiges</p> <p>Der Naturpark MSN hat, bzw. wird seine Projekte an vier verschiedenen Terminen im Pavillon des Landes NRW auf der Floriade in Venlo präsentieren.</p>
<p>21.7 Overige</p>	<p>21.7 Sonstiges</p>
<p>Van de rondvraag wordt geen gebruik gemaakt. De voorzitter sluit de vergadering.</p>	<p>Es gibt keine weiteren Anmerkungen. Der Vorsitzende schließt die Sitzung.</p>

Roermond, 21.11.2012

Peter Ottmann
Voorzitter / Vorsitzender

Drs. Leo Reyrink
Secretaris / Geschäftsführer